

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

LIFE-Natuur 2003 — Oproep tot voorstellen

(2002/C 146/05)

De Commissie roept „natuurlijke personen en rechtspersonen”, gevestigd in de Europese Unie of in kandidaat-lidstaten die zich met het LIFE-programma geassocieerd hebben, op tot het indienen van projectvoorstellen voor de LIFE-Natuur selectieprocedure 2003. Kandidaat-lidstaten die zich met het LIFE-programma geassocieerd hebben kunnen aan deze procedure deelnemen met inachtnaam van de voorwaarden vervat in de besluiten van de Associatieraden met betrekking tot hun deelname aan LIFE. Tot nu toe nemen deel: Estland, Hongarije, Letland, Roemenië, Republiek Slowakije en Slovenië.

Projecten welke in aanmerking komen voor LIFE-Natuurfinanciering

Projecten met als doel het behoud van de natuurlijke habitats en de wilde fauna en flora van communautair en (enkel voor de kandidaat-lidstaten) internationaal belang.

Aanvragen

De voorstellen moeten geformuleerd worden bij middel van de speciale aanvraagformulieren. Een aanvraagdossier met gedetailleerde informatie betreffende te volgen procedures en deelnemingsvoorwaarden, kan, samen met de aanvraagformulieren, bekomen worden bij de bevoegde nationale (zie tabellen) overheden. Deze overheden kunnen eveneens de nodige informatie verstrekken in verband met reeds aangewezen of voorgestelde Natura 2000 sites. Dezelfde informatie is eveneens beschikbaar op volgende website van de Commissie:

<http://www.europa.eu.int/comm/life/home.htm>

Beschikbare talen: alle officiële talen van de Gemeenschap.

Waar en wanneer een project indienen?

Ieder project moet in vier kopieën ingediend worden bij de nationale bevoegde autoriteiten behalve in de volgende uitzonderlijke gevallen:

Duitsland:

bij de bevoegde ministeries van de Länder, die ze dan zullen doorsturen naar het federale ministerie.

Frankrijk:

bij de bevoegde DIREN (Directions régionales de l'environnement), die ze dan zullen doorsturen naar het ministère de l'Environnement.

Oostenrijk:

bij de bevoegde ministeries van de Länder, die ze dan zullen doorsturen naar de overkoepelende Ländervertegenwoordiger voor natuurbeschermingsvraagstukken. Bijkomend contactpunt: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5 (Dr. Gerhard Sigmund), Stubenbastei 5, A-1010 Wien (tel. (43) 512 22-14 16; fax (43) 512 22-74 02).

— Alle projecten zullen bij de nationale autoriteiten worden ingeleverd ten laatste op 30 september 2002.

— Projecten zullen dan (in twee papieren exemplaren en één elektronische versiekopieën) door de nationale autoriteiten worden ingeleverd ten laatste op 31 oktober 2002.

— Lidstaten en kandidaat-lidstaten geassocieerd met LIFE kunnen de uiterste nationale inleverdatum wijzigen evenals het aantal gewenste kopieën. Het is echter aan hen om het publiek hiervan te verwittigen.

NATIONALE BEVOEGDE AUTORITEITEN VAN DE LIDSTATEN

Belgique/België	Ministère de l'environnement et de l'agriculture/ Ministerie van Leefmilieu en Landbouw Direction Nature/Afdeling Natuur Koning Albert II-laan 20, bus 8 Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43 B-1000 Bruxelles/Brussel A l'attention de/TAV M.E. Koen De Smet Fax (32-2) 553 76 85 E-mail: koen.desmet@lin.vlaanderen.be	Italia	Ministero dell'Ambiente e tutela del territorio Direzione Conservazione della Natura Divisione II Progetti LIFE-Nature Via Capitan Bavastro, 174 I-00154 Roma Fax (39) 06 57 22 82 77 E-mail: scn-natura2000@minambiente.it
Danmark	Skov og Naturstyrelsen Økonomikontoret Axel Kristiansen Haraldsgade 53 DK-2100 København Fax (45) 39 27 98 99 E-post: axk@sns.dk	Luxembourg	Ministère de l'Environnement (LIFE) M. Jean-Paul Feltgen 18, Montée de la Petrusse L-2918 Luxembourg Fax (352) 478 68 35 E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu
Deutschland	Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit Referat NI2 Herr Holger Galas Godesberger Allee 90 D-53048 Bonn Fax (49-228) 305 26 97 E-mail: holger.galas@bmu.bund.de	Nederland	Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij Directie Natuurbeheer Ms Marion Pelk Postbus 20401 2500 EK Den Haag Fax (31-70) 378 61 44 E-mail: m.l.h.Pelk@N.Agro.nl
Ellas/Ελλάς	Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE) Mrs Rania Spyropoulou Triaklon, 36 GR-11526 Athens Fax (30-1) 691 84 87 E-mail: tdfp@minenv.gr	Österreich	Amt der Tiroler Landesregierung Abteilung Umweltschutz Herr Christian Plössnig Landhaus A-6010 Innsbruck Fax (43) 51 25 08 34 55 E-mail: c.ploessnig@tirol.gv.at
España	Sra. Inés González Doncel Directora General de Conservación de la Naturaleza Ministerio de Medio Ambiente c/ Gran Vía de San Francisco, 4 E-28005 Madrid Fax (34) 915 97 55 64 E-mail: borja.heredia@dgcmmma.es	Portugal	Instituto da Conservação da Natureza Direcção de Serviços de Conservação de Natureza (LIFE) Dr Mario Silva Rua Filipe Folque, 46, 3 P-1050-114 Lisboa Fax (351) 213 57 47 71 E-mail: msilva@icn.pt
France	Ministère de l'écologie et du développement durable M ^{me} Claire Chevin 20, Avenue de Ségur F-75302 Paris 07 SP Fax (33-1) 42 19 19 98 E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr	Suomi/Finland	Ministry of the Environment Mr Esko Jaakkola PO Box 35 FIN-00023 Government Fax (358-9) 16 03 93 64 E-mail: esko.jaakkola@ymparisto.fi
Ireland	National Parks and Wildlife Duchas, The Heritage Service Mr Alan Craig 7 Ely Place Dublin 2 Fax (353-1) 662 02 83 E-mail: Acraig@ealga.ie	Sverige	Naturvårdsverket Anita Moberg S-106 48 Stockholm Fax (46-8) 698 15 04 E-post: anita.moberg@naturvardsverket.se
		United Kingdom	European Wildlife Division Department for Environment, Food & Rural Affairs Mr Eddie O'Sullivan Zone 1/07 Temple Quay House 2 The Square Temple Quay Bristol BS1 6EB Fax (44-117) 372 83 40/372 81 19 E-mail: eddie.o'sullivan@defra.gsi.gov.uk

NATIONALE BEVOEGDE AUTORITEITEN VOOR NATUUR IN KANDIDAAT-LANDEN, GEASSOCIEERD MET LIFE

NB: Niet alle kandidaat-lidstaten hebben zich aangesloten bij LIFE-Natuur. Gelieve dit bij de relevante nationale autoriteit of bij de betreffende dienst van DG Environment (DG ENV.D1) te controleren voordat u een project indient! De landen hier genoemd zijn diegenen die bevestigd hebben deel te nemen aan LIFE-Natuur.

Estonia	Ministry of the Environment Dept for Nature Protection Mrs Liina Eek-Piirsoo Toompuiestee, 24 EE-15172 Tallinn Fax (372) 626 29 01 E-mail: leek@ekm.envir.ee	Romania	Ministry of Waters and Environmental Protection Mrs Adriana Baz (Director) Directorate for Biodiversity Protection and Conservation, Protected Areas and Nature Monuments Libertatii 12 RO-70005 Bucharest Fax (40-1) 410 02 82 (40-1) 410 05 31 E-mail: baz@mappm.ro biodiv@mappm.ro
Latvia	Mrs Ilona Jepsen Deputy Director for Environmental Ministry of Environmental Protection and Regional Development Peldu iela 25 LV-1494 Riga Fax (371) 782 04 42 E-mail: ilona.mendzina@varam.gov.lv	Slovenia	Ministry of the Environment and Spatial Planning Mrs Vesna Kolar-Planinsic Dunajska 48 SI-1000 Ljubljana Fax (386-1) 478 74 24 (386-1) 478 74 22 E-mail: Vesna.kolar-planinsic@gov.si
Hungary	Dr András Demeter Department of Nature Conservation Authority for Nature Conservation Ministry of Environment and Water Management Költö u. 21 HU-1211 Budapest Fax (36-1) 395 74 58 E-mail: demeter@mail2.ktm.hu	Slovak Republic	Ministry of Environment Mrs Katarína Kozinková Námestie L'udovíta Štúra 1 SK-812 35 Bratislava Fax (421) 259 56 25 08 E-mail: Kozinkova.katarina@enviro.gov.sk